



ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ: *ΚΡΕΒΑΤΙ ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΟ*
USER MANUAL: *MANUAL BED*



REF :0805420 0805421 0805422 0805423

CE

ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ:

Τα κρεβάτια 0805420 & 0805421 χρησιμοποιούνται για ασθενείς που αντιμετωπίζουν προβλήματα υγείας και χρειάζεται να μείνουν ξαπλωμένοι στο κρεβάτι.

Είναι σχεδιασμένα για άτομα που πρέπει νοσηλευτούν για λόγους υγείας σε ιδρύματα, νοσοκομεία, σε εγκαταστάσεις υγειονομικής περίθαλψης ή σε οικογενειακό περιβάλλον.

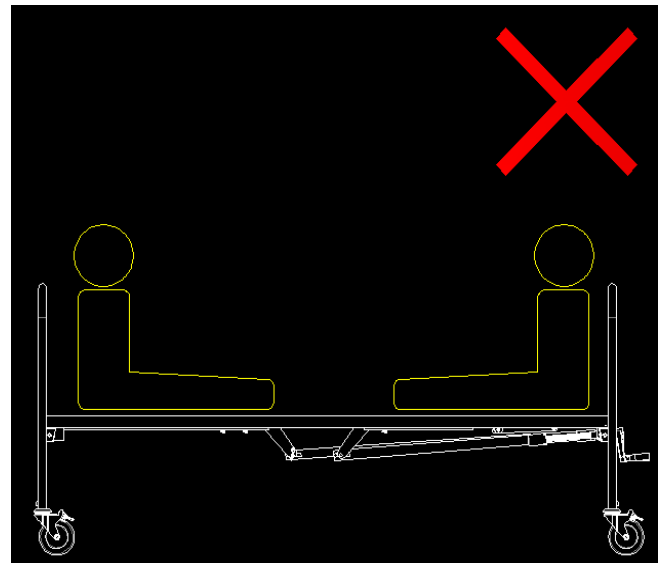
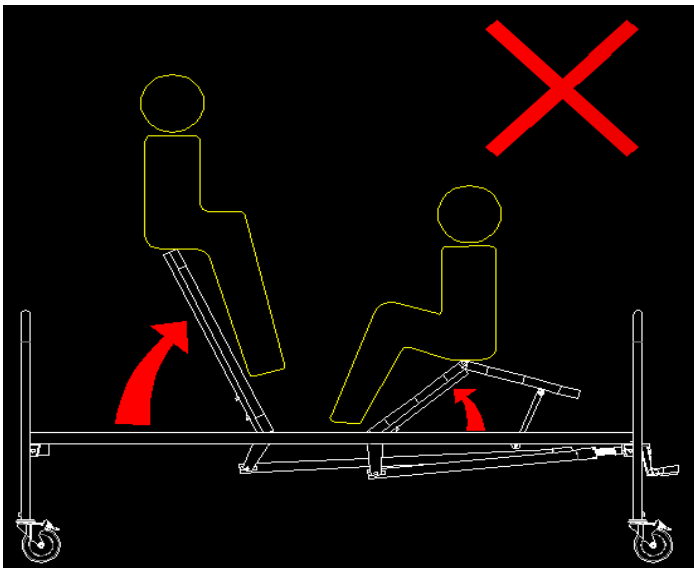
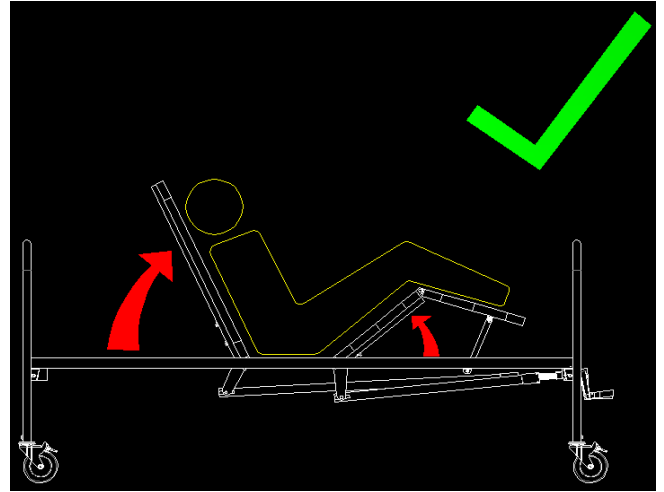
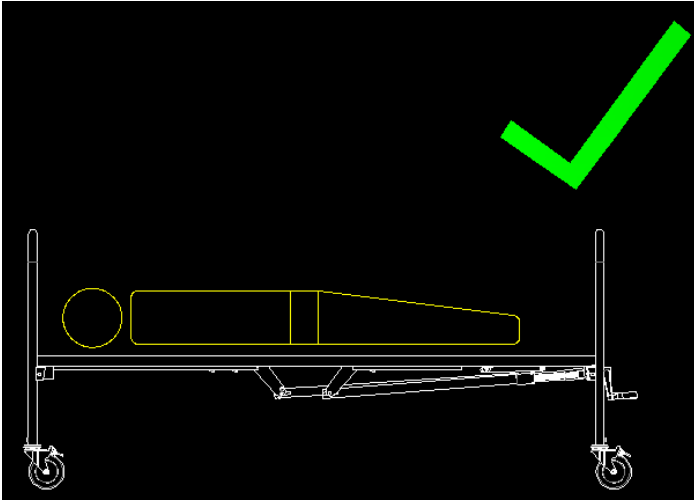
ΠΡΟΣΟΧΗ (!):

- Σε περίπτωση που παρουσιαστεί πρόβλημα **MHN** χρησιμοποιείτε το προϊόν μέχρι να αποκατασταθεί & επικοινωνήστε με τον εξουσιοδοτημένο και εκπαιδευμένο αντιπρόσωπο
- Η χρήση του εν λόγω προϊόντος απαγορεύεται για σκοπούς διαφορετικούς από αυτούς που ορίζονται στο παρόν εγχειρίδιο
- Η MOBIAK A.E απορρίπτει κάθε ευθύνη για ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος ή χρήση άλλη από αυτή που αναφέρεται στο παρόν εγχειρίδιο.
- Η MOBIAK A.E διατηρεί το δικαίωμα να κάνει αλλαγές στο προϊόν και στο ακόλουθο εγχειρίδιο χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, προκειμένου να βελτιώσει τα χαρακτηριστικά του.
- Υπάρχει Πιθανότητα Απόκλισης των Διαστάσεων των Προϊόντων Εύρους $\pm 3\%$.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

- MHN χρησιμοποιείτε το προϊόν αυτό ή οποιονδήποτε διαθέσιμο προαιρετικό εξοπλισμό, εάν δεν έχετε πρώτα διαβάσει και κατανοήσει πλήρως το παρόν εγχειρίδιο χρήσης. Εάν αδυνατείτε να κατανοήσετε τις προειδοποιήσεις, τις προφυλάξεις ή τις οδηγίες, επικοινωνήστε με έναν επαγγελματία υγείας, αντιπρόσωπο ή το τεχνικό προσωπικό πριν επιχειρήσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαφορετικά μπορεί να προκληθεί τραυματισμός ή βλάβη.
- Φυλάσσετε το προϊόν μακριά από πηγές θερμότητας.
- Να φυλάξετε το παρόν έντυπο για μελλοντική χρήση.
- Να είστε προσεκτικοί όταν τα παιδιά είναι κοντά και MHN αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με το προϊόν.
- Να μην υπερβαίνετε το μέγιστο ωφέλιμο φορτίο.
- Απαιτείται πάντα ιδιαίτερη προσοχή εκεί που υπάρχουν κινούμενα μέρη που μπορούν να προκαλέσουν παγίδευση των άκρων και τραυματισμούς
- Μην επιχειρήσετε να σηκώσετε το προϊόν από οποιοδήποτε συναρμολογούμενο μέρος.

ΕΙΚΟΝΕΣ ΣΩΣΤΗΣ ΚΑΙ ΛΑΘΑΣΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ:



ΑΝΑΦΟΡΑ ΣΥΜΒΑΝΤΟΣ:

Οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό προκύψει σε σχέση με τη χρήση της συσκευής, θα πρέπει να αναφερθεί στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους-μέλους στο οποίο διαμένει ο χρήστης και/ή ο ασθενής.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ:

Με αποκλειστική μας ευθύνη δηλώνουμε ότι τα αναφερόμενα Ιατροτεχνολογικά Προϊόντα στην παρούσα δήλωση είναι χαμηλής Κατηγορίας Διακινδύνευσης (Risk Class I) και πληρούν τις απαιτήσεις του Ευρωπαϊκού Κανονισμού 745/2017 και κατά περίπτωση τα αναφερόμενα πρότυπα και νομοθεσία.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Μην υπερβαίνετε τη μέγιστη χωρητικότητα φορτίου για οποιονδήποτε λόγο.
- Όταν κατεβάζετε το κεφάλι ή το τμήμα του ποδιού, βεβαιωθείτε ότι κανένας δεν εισάγει χέρια, πόδια ή άλλα μέρη σώματος κάτω από τη βάση του κρεβατιού.
- Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια δαπέδου που στηρίζει το κρεβάτι είναι επίπεδη

ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ:

1. Ελέγξτε εάν ο σκελετός έχει υποστεί ζημιά, προκειμένου να διασφαλιστεί η ασφαλής χρήση του προϊόντος. Δεν υπάρχουν ρωγμές ή σπασίματα στο σκελετό,
2. Σε περίπτωση ζημιάς, μην χρησιμοποιήσετε το προϊόν και επικοινωνήστε με τον με τον εξουσιοδοτημένο και εκπαιδευμένο αντιπρόσωπο
3. Ελέγξτε εάν το προϊόν έχει συναρμολογηθεί σωστά και όλες οι βίδες είναι ασφαλείς και καλά βιδωμένες.
4. Ελέγχετε πάντα την κατάσταση φθοράς των μηχανικών μερών έτσι ώστε να διασφαλίζεται η απόλυτα ασφαλής χρήση του προϊόντος για ανθρώπους και αντικείμενα.

ΕΠΙΛΟΓΗ ΣΤΡΩΜΑΤΟΣ:

Χρησιμοποιήστε στρώματα ή αεροστρώματα σύμφωνα με την γνωμάτευση του Θεράποντος Ιατρού. Το μέγεθος του στρώματος να μην είναι μεγαλύτερο από αυτό του σκελετού το κρεβατιού. Όλα τα στρώματα και αεροστρώματα της MOBIAK είναι κατάλληλα για κρεβάτια Jasmin & Elegant.

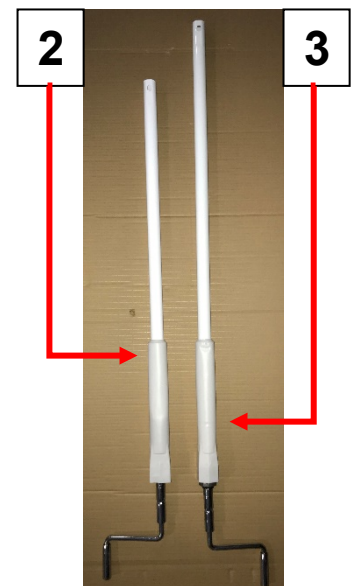
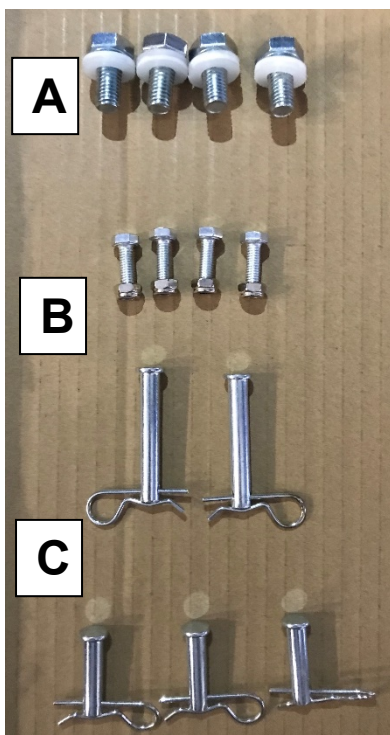
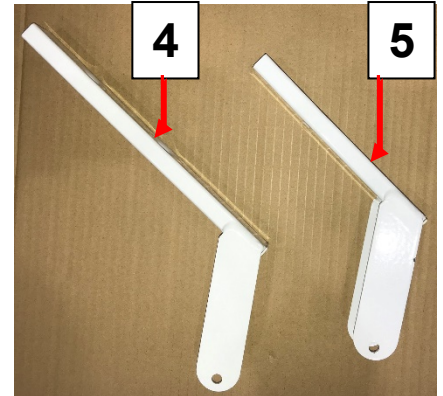


ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Οι εικονογραφήσεις για την συναρμολόγηση και τις προσαρμογές αναφέρονται στο κρεβάτι με τις 2 ματιβέλες. Ωστόσο μπορούν να εφαρμοστούν και στο κρεβάτι με την μία ματιβέλα. Στην συσκευασία ΔΕΝ περιέχονται εργαλεία για την συναρμολόγηση.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ:

	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	ΤΕΜ
1	Κύριος Σκελετός κρεβατιού	1
2	Ματιβέλα ανύψωσης Πλάτης	1
3	Ματιβέλα ανύψωσης Ποδιών (μόνο για το 0805421)	1
4	Στήριγμα για Ματιβέλα Πλάτης	1
	Στήριγμα για Ματιβέλα Ποδιών (μόνο για το 0805421)	1
6	Πλαϊνό Πλαίσιο Κρεβατιού (κεφαλάρι και υποπόδιο)	2
7	Ξύλινα πλαίσια πλαϊνών	2
ΚΙΤ ΒΙΔΩΝ		
A	Βίδες για τη στερέωση της Ματιβέλας στο πλαίσιο του Κρεβατιού	2 τεμ. για το 0805420 4 τεμ. για το 0805421
B	Βίδες για τη στερέωση του Πλαϊνού Πλαισίου Κρεβατιού (κεφαλάρι και υποπόδιο)	4
C	Πείροι & καρφίτσες ασφαλείας για την στερέωση του στηρίγματος Ματιβέλας	3 τεμ. για το 0805420 5 τεμ. για το 0805421

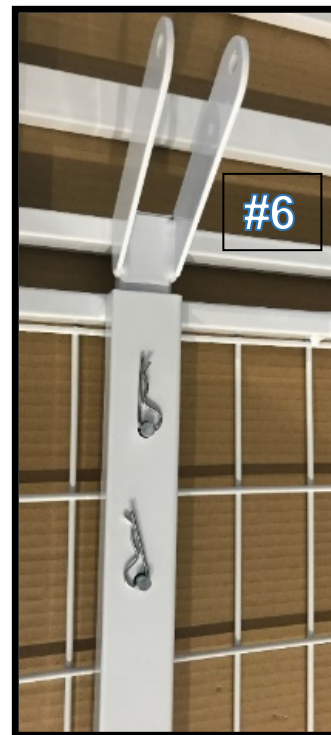


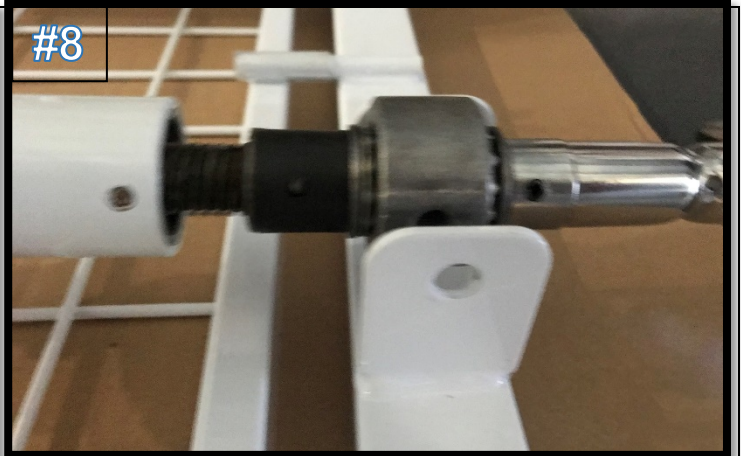


ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΤΑ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΒΗΜΑΤΑ:

1. Ανοίξτε την συσκευασία και αφαιρέστε όλα τα επιμέρους τμήματα του προϊόντος, εκτός από τον κύριο σκελετό, σε μία άκρη.
2. Ελέγξτε ότι το περιεχόμενο Συμφωνεί με την παραπάνω λίστα περιεχομένων.
3. Τοποθετήστε το στήριγμα της Μανιβέλας Πλάτης "2" (και το στήριγμα της μανιβέλας Ποδιών "3", εάν είναι ο κωδικός 0805421).
4. Ασφαλίστε με τον πείρο "C" και την καρφίτσα.

Όπως δείχνουν οι παρακάτω εικόνες:
#1 έως #6

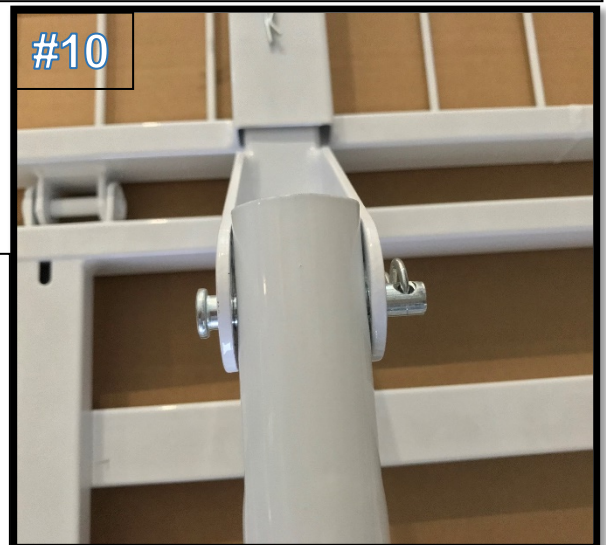
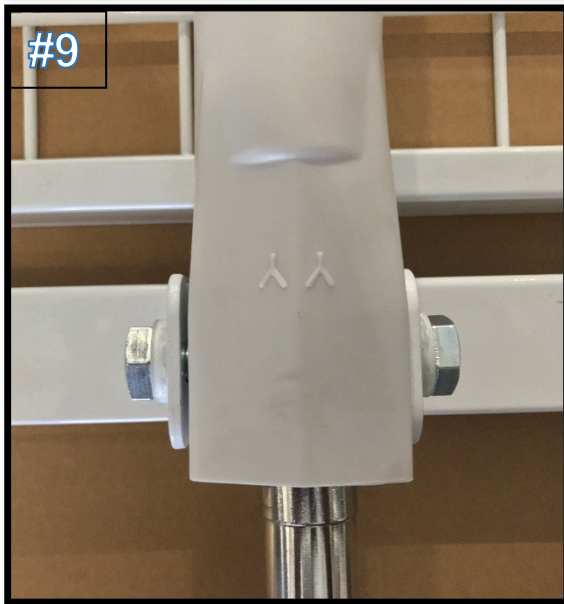




ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΤΑ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΒΗΜΑΤΑ:

7. Τοποθετήστε την Μανιβέλα της Πλάτης (και την Μανιβέλα των Ποδιών, εάν είναι ο κωδικός 0805421) στις υποδοχές που είναι στην άκρη του πλαισίου του κρεβατιού και στερεώστε (βιδώστε) με τις βίδες "Α".
8. Ασφαλίστε με τον πείρο "C" και την καρφίτσα, στην άλλη άκρη της Μανιβέλας πάνω στο στήριγμα "4" ή και "5"

Όπως δείχνουν οι παρακάτω εικόνες:
#7 έως #10



ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΤΑ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΒΗΜΑΤΑ:

5. Γυρίστε το κρεβάτι από την σωστή πλευρά και ενώστε τις αρσενικές υποδοχές του κρεβατιού με τις θηλυκές των Πλαινών Πλαισίων "6" (κεφαλάρι και υποπόδιο).
6. Ασφαλίστε με τις βίδες "B".

Όπως δείχνουν οι παρακάτω εικόνες:#11 έως #13



#14



#15

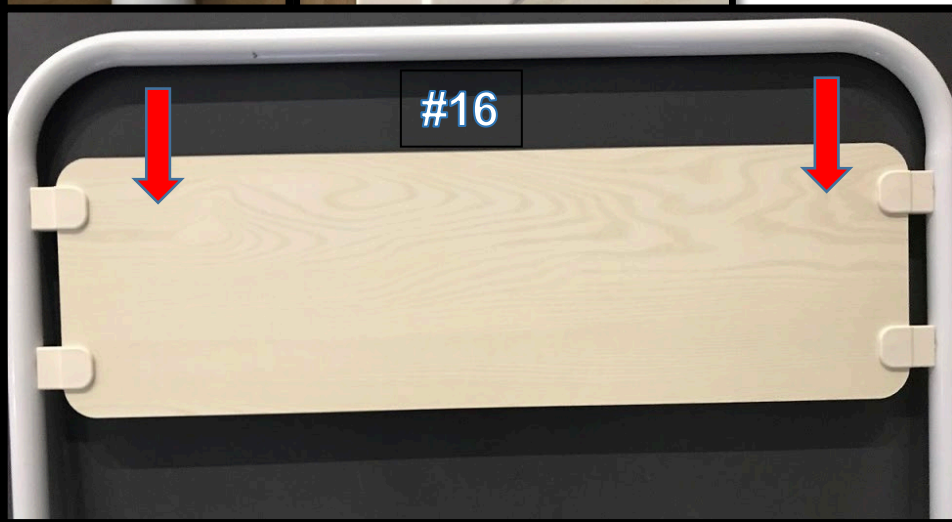
**ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΤΑ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΒΗΜΑΤΑ:**

9. Τοποθετήστε τα Ξύλινα πλαίσια πλαϊνών "7" στις ειδικές σιδερένιες υποδοχές των Πλαϊνών Πλαισίων του Κρεβατιού "6" (κεφαλάρι και υποπόδιο).
10. Και πιέστε ελαφρά προς τα κάτω για να ασφαλίσουν.

Όπως δείχνουν οι παρακάτω εικόνες: #14 έως #16

Το Κρεβάτι είναι συναρμολογημένο και έτοιμο για χρήση.

ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ: Ακολουθήστε τα βήματα που περιγράφονται παραπάνω με την αντίστροφη σειρά.

**ΧΡΗΣΗ ΜΑΝΙΒΕΛΑΣ:**

- i. Τραβήξτε τη λαβή προς τα έξω.
- ii. Περιστρέψτε τη λαβή δεξιόστροφα για να σηκώσετε το τμήμα και αριστερόστροφα για να το χαμηλώσετε.
- iii. Πέστε τη Λαβή προς τα μέσα αφού ρυθμίσετε την κλίση, για να αποφύγετε τυχόν τραυματισμούς.

**0805420****0805421**

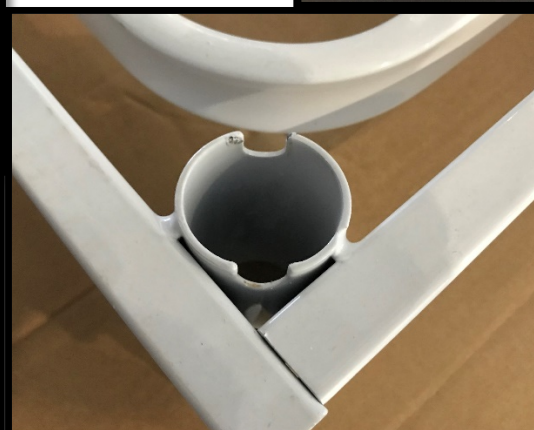
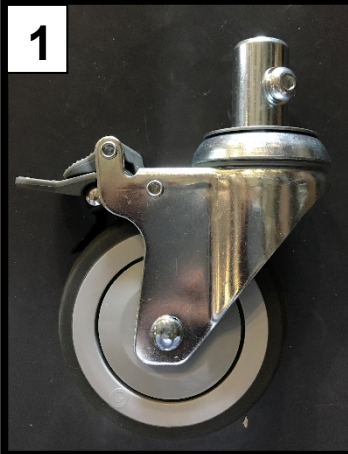
Προσφέρονται ξεχωριστά και προαιρετικά:

1. Τροχός με φρένο 4", κωδ.:**0805422**
2. Αναρτήρας με πλαστική λαβή κωδ.:**0805423**

Για να συναρμολογήσετε τον τροχό με το κρεβάτι:

1. Αφαιρέστε την πλαστική τάπα από το πόδι του κρεβατιού.
2. Περάστε την υποδοχή του τροχού μέσα στον σωλήνα του κρεβατιού.
3. Και βιδώστε καλά για να στερεωθεί ο τροχός.

Ενεργοποίηση φρένου: πατήστε το μοχλό ενεργοποίησης φρένου προς τα κάτω με το πόδι σας.
Απελευθερώνοντας φρένα: πατήστε το μοχλό απενεργοποίησης φρένου προς τα κάτω με το πόδι σας.



Για να τοποθετήσετε τον Αναρτήρα με πλαστική λαβή στο κρεβάτι:

1. Συναρμολογήστε τον αναρτήρα που έρχεται σε τρία μέρη,
2. Περάστε τον στην ειδική υποδοχή που υπάρχει αριστερά ή δεξιά από το τμήμα του κεφαλιού.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟΛΥΜΑΝΣΗ:

Χρησιμοποιείτε μόνο ένα υγρό πανί και ήπιο σαπούνι στις επιφάνειες όπου χρήζουν καθαρισμό. Στη συνέχεια στεγνώστε καλά πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

ΜΗΝ αφήνετε το προϊόν βρεγμένο.

Μην χρησιμοποιείτε χημικά καθαριστικά για τον καθαρισμό του πλαισίου. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην επιφάνεια της επίστρωσης του κρεβατιού.

Εάν πρέπει να απολυμάνετε το προϊόν, χρησιμοποιήστε ένα κοινό, ήπιο απολυμαντικό

Προστατέψτε το προϊόν από εκδορές, κοψίματα και τρυπήματα



ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ:

Εάν διαπιστώσετε ότι το προϊόν σας χρειάζεται αντικατάσταση ή δεν σας χρησιμεύει πλέον, σκεφτείτε την προστασία του περιβάλλοντος:

- 1) Μην πετάξετε το προϊόν σας μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα (αυτή είναι και η σημασία του αναγραφόμενου συμβόλου ανακύκλωσης).
- 2) Απευθυνθείτε στην Δημοτική Αρχή σας για να σας υποδείξει τα σημεία διάθεσης του προϊόντος σας για ανακύκλωση.
- 3) Διαθέτοντας τον άχρηστο πλέον προϊόν σας στα σωστά σημεία ανακύκλωσης βοηθάτε στην προστασία του περιβάλλοντος καθώς και στην εκμετάλλευση εκ νέου των υλικών του προϊόντος σας.

ΕΓΓΥΗΣΗ:

Το προϊόν φέρει εγγύηση καλής λειτουργίας για δύο (2) χρόνια από την ημερομηνία αγοράς.

Η εγγύηση καλύπτει εργοστασιακές βλάβες & ΔΕΝ καλύπτει βλάβες που προέρχονται από κακή χρήση, κακή συντήρηση, τροποποίηση, κατάχρηση ή και μη συμμόρφωση με τις οδηγίες χρήσης του προϊόντος.

Επίσης ΔΕΝ καλύπτει φθειρόμενα μέρη όπως την ταπετσαρία, ρόδες, φρένα, ξύλο ή πλαστικά μέρη και ότι μπορεί να φθαρεί κατά την διάρκεια της χρήσης ή με το πέρασμα του χρόνου.

Επίσης δεν καλύπτονται εντός εγγύησης ζημιές ή ελαττώματα που προκαλούνται από: φυσικές καταστροφές, μη εξουσιοδοτημένη συντήρηση ή επισκευή, προβλήματα τροφοδοσίας (όπου προβλέπεται), εταιρίες μεταφορών.

Καμία εργασία ή ανταλλακτικό δεν καλύπτεται αν δεν έχει ελεγχτεί από εξουσιοδοτημένο σέρβις ή τον κατασκευαστή του προϊόντος. Τα έξοδα μεταφοράς για τον έλεγχο πληρώνονται από τον χρήστη ή πελάτη ή από το κατάστημα λιανικής.

ΦΟΡΜΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ:

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΓΟΡΑΣΤΗ			
ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ:			
ΗΜ/ΝΙΑ ΑΓΟΡΑΣ:		ΤΗΛΕΦΩΝΟ:	
ΣΕΙΡΙΑΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ:			
LOT :			
ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ			
ΕΠΩΝΥΜΙΑ:			
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ:			
ΤΗΛΕΦΩΝΟ:			
ΣΦΡΑΓΙΔΑ & ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ			

INTENDED USE:

The beds 0805420 & 0805421 are used for patients who have health problems, and they need to stay lying in bed.

They are designed for people who need to be treated for health reasons in institutions, hospitals, health care facilities or in a homecare environment.

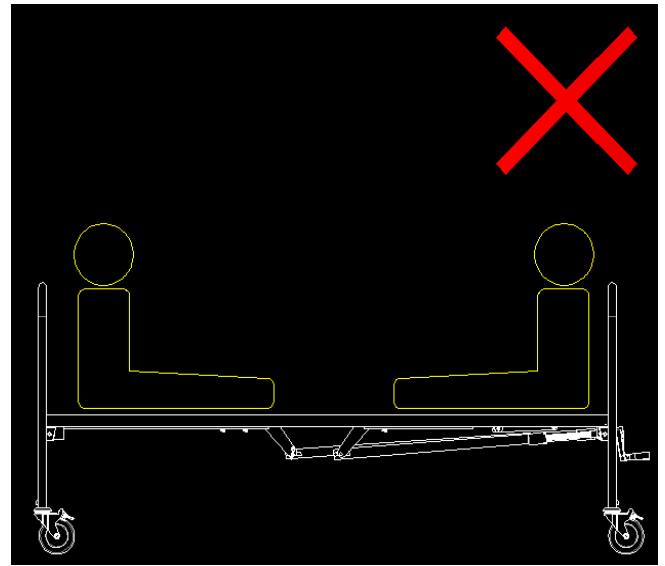
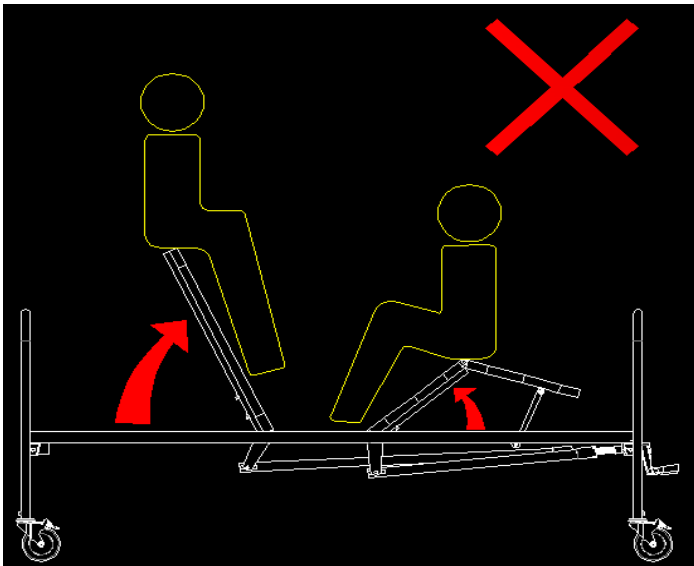
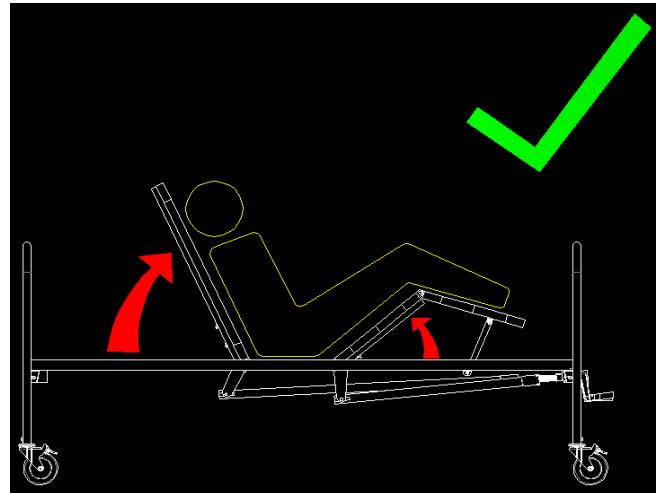
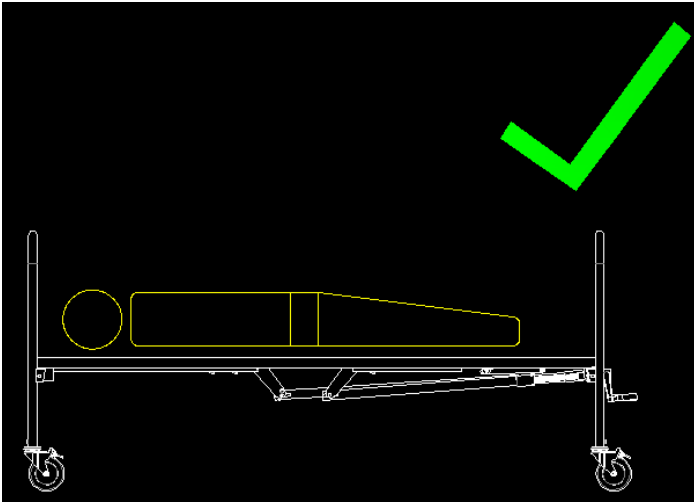
CAUTION (!):

- In case of damage or malfunction of your product DOT NOT use the product and please contact the authorized and trained representative.
- Do not use the product for a purpose not indicated in this manual
- MOBIAK S.A declines all responsibilities for any consequences resulting from an incorrect use of this product and from unauthorized alteration to the frame of the product.
- MOBIAK S.A reserves the right to change the information contained in this document without previous notice
- There is a $\pm 3\%$. Deviation for the Dimensions of the Products.

GENERAL WARNINGS:

- If you don't read this user manual, it is preferable not to use this product or another available part. If you don't understand the usage or the precautions, please contact with the dealer or the proper technical person before you use the product because may be caused damage.
- Keep away the product from heat sources.
- Save this document for future reference.
- Be careful when children are nearby and do not allow the children to play with the product.
- Do not exceed the maximum payload.
- Special care is always required where there are moving parts that can cause limb entrapment and injury.
- Do not attempt to lift the product by any removable parts

PICTURES OF CORRECT AND WRONG USE OF THE PRODUCT:



DECLARATION OF CONFORMITY:

We are solely responsible for declaring that the Medical Devices mentioned in this statement are of Low-Risk Class (Class I) and comply with the requirements of the European Regulation 745/2017 and where appropriate, the standards and legislation referred to.

PRECAUTIONS FOR USE

- Do not exceed the maximum load capacity for any reason.
- When lowering the head or foot section, make sure that nobody inserts hands, legs or other body parts under the bed base
- Make sure that the floor surface supporting the bed is flat.

BEFORE USE:

1. Check if the frame is damaged in order to guarantee a safe use of the product. (There are no cracks or fractures in the frame).
2. In case of damage do not use the product and contact your dealer for further instructions.
3. Check, if the product is properly assembled and all screws are secure and well screwed on.
4. Always check the condition of wear for the mechanical parts to ensure the absolute safe use of the product for people and objects

INCIDENT REPORTING:

Any serious incident that occurs in relation to use of the device must be reported to the manufacturer and a competent authority of the Member State in which the user and / or patient resides.

MATTRESS SELECTION

Use mattresses or anti-decubitus mattresses according to the prescription of the treating Physician. The size of the mattress should not be larger than the frame of the bed. All MOBIAK mattresses and anti-decubitus are suitable for Jasmin & Elegant beds.

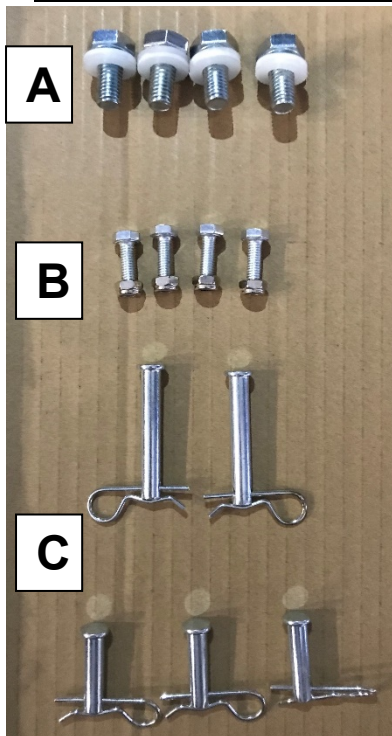
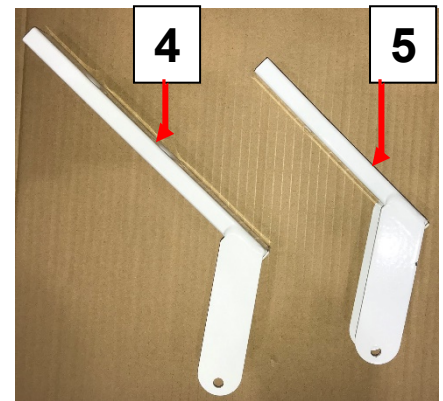
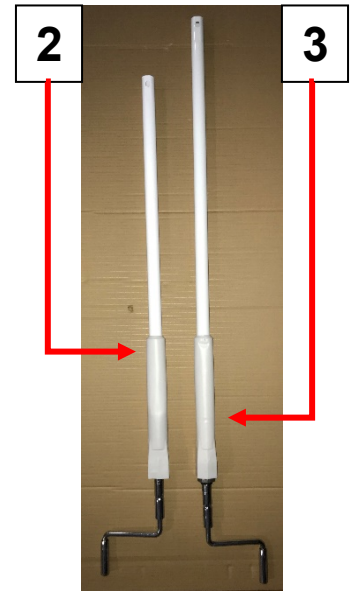
ASSEMBLING:

NOTE: The illustrations for the assembly and adjustments refer to the bed with the 2 cranks. However, they can also be applied to the bed with a single crank. The package does NOT contain tools for assembly procedure.



PACKAGE CONTENTS:

	DESCRIPTION	QTY
1	Main Bed Frame	1
2	Crank for Backrest	1
3	Crank for Legrest (only for item 0805421)	1
4	Brackets for Backrest Crank	1
5	Brackets for Legrest Crank (only for the 0805421)	1
6	Side Bed Frame (Head and Foot)	2
7	Wooden panel for side frame	2
SCREWS KIT		
A	Screws to fix the crank to the bed frame	2 pcs for 0805420 4 pcs for 0805421
B	Screws to fix the side frames (Head and Foot)	4
C	Pins & split pins for fixing the brackets to the bed frame and the crank tubes	3 pcs for 0805420 5 pcs for 0805421





FOLLOW THE BELLOW STEPS:

1. Open the package and remove all parts of the product, except the main frame.
2. Check that the content Complies with the above content list.
3. Place the Backrest Crank bracket "2" (and the Legrest Crank bracket "3", if you have item 0805421).
4. Secure with the Pins & split pins "C".

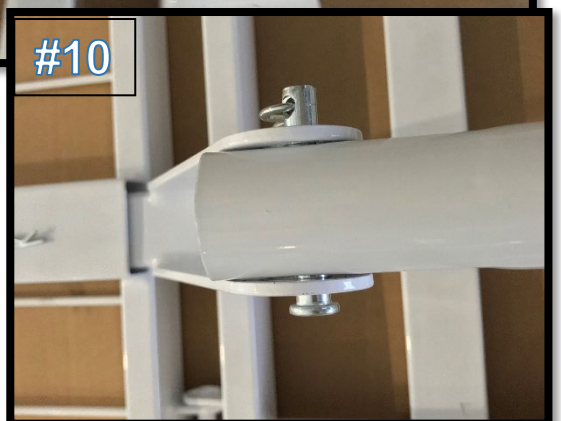
As the following picture show: # 1 to # 6



FOLLOW THE BELLOW STEPS:

5. Place the Backrest Crank (and the Foot Crank, if you have item 0805421) into the slots on the edge of the bed frame and screw & secure with the "A" screws.
6. Secure with the Pins & split pins "C".on the other end of the Crank on the bracket "4" or even "5"

As the following picture show:
#7 to #10

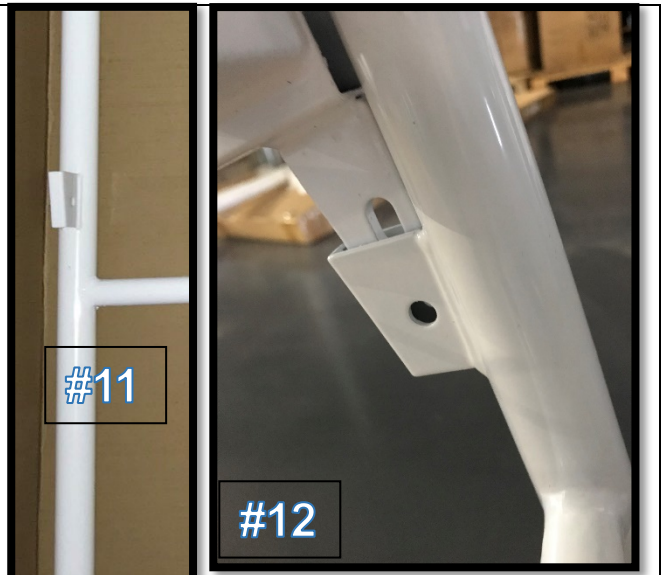


FOLLOW THE BELLOW STEPS:

9. Turn the bed on the right side and join the male sockets that are on the bed legs with the female that are on the Side Frame "6" (headboard and footrest).

10. Screw & Secure with screws "B".

As the following picture show: #11 to #13



FOLLOW THE BELLOW STEPS:

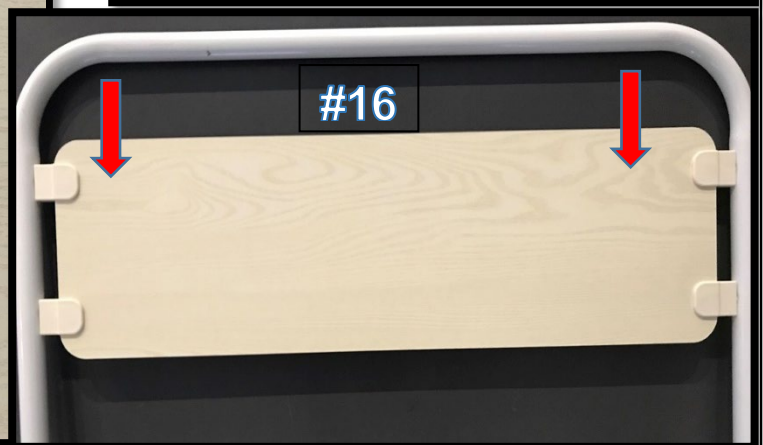
7. Place the Wooden Side Frames "7" in the special iron slots of the Side Frame of the Bed "6" (headboard and footrest).

8. And press lightly down to secure.

As the following picture show: #14 to #16

The Bed is assembled and ready for use.

DISASSEMBLY: Follow the steps described above in reverse order.



USE OF CRANK:

- i. Pull the handle out.
- ii. Rotate the handle clockwise to raise the section and counterclockwise to lower it
- iii. Tap the Handle inward after adjusting the slop to avoid any injuries.

Offered separately and optionally:

- 3. Wheel 4" with brake, ref:**0805422**
- 4. Monkey Pole with plastic handle ref.:**0805423**

To assemble the wheel with the bed

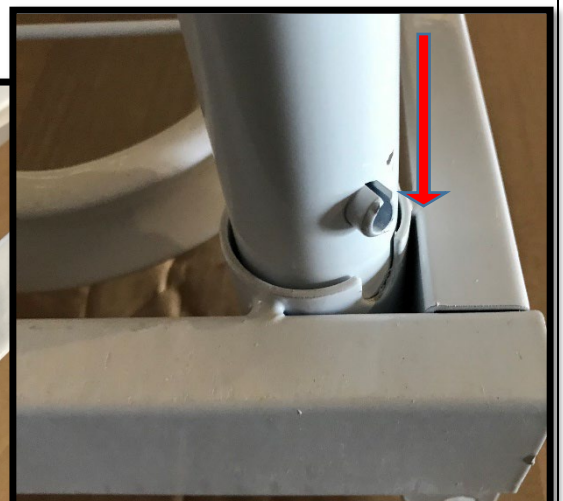
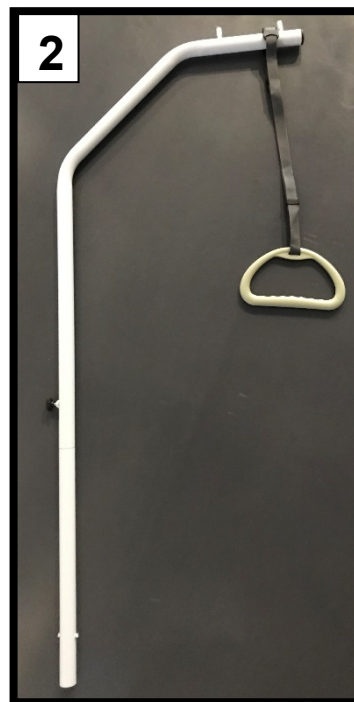
- 1) Remove the plastic cap from the foot of the bed.
- 2) Insert the wheel socket into the bed tube.
- 3) And screw well to secure the wheel.

Brake activation: push the brake activation lever down with your foot.

Brake deactivation: push the brake deactivation lever down with your foot.

To place the Monkey Pole with plastic handle on the bed:

- 1) Assemble the Monkey Pole that comes in three parts.
- 2) Slide it into the special slot that are on the left or right of the head section.



CLEANING AND DISINFECTION:

Use only a wet cloth and mild soap on surfaces where they need cleaning.

Then dry thoroughly before you use the product.

DO NOT leave the product wet.

Do not use chemical cleaners to clean the frame. This could cause damage to the surface.

If you need to disinfect the product, use a common, mild disinfectant.

Protect the item from scratches, cuts and punctures.



ENVIRONMENTAL PROTECTION

If one day you find that your product needs to be replaced or it is no longer working for you, consider protecting the environment:

- 1) Do not dispose your product along with the rest of the public waste (this is also the meaning of the shown recycling sign).
- 2) Contact your Public Authorities and they will instruct you of the Recycling centers to which your product must be disposed.
- 3) Correct disposal of your product helps the protection of the environment as well as the recycling of the product's components.

WARRANTY:

The product is guaranteed for a period of two (2) years from the purchasing date.

The warranty covers factory defects & DOES NOT cover damages resulting from misuse, poor maintenance, modification, overuse or non-compliance with the product's operating instructions. Also DOES NOT cover the parts that can wear out during use or over time, like the upholstery, wheels, brakes, wood or plastic parts.

Damages or defects caused by natural disasters, unauthorized maintenance or repair, power supply problems (where applicable), carriers are not covered by the warranty

No service or spare part is covered unless it has been inspected by an authorized service department or the manufacturer of the product. Shipping costs for goods of warranty are to be paid by the user-customer or by dealer.

WARRANTY FORM:

BUYERS DETAILS:			
FULL NAME:			
PURCHASING DATE:		PHONE:	
SERIAL NUMBER:			
LOT :			
DEALER DETAILS			
FULL NAME:			
ADDRESS:			
PHONE:			
			SIGN AND SIGNATURE



MOBIAC S.A.
ΚΑΘΙΑΝΑ ΑΚΡΩΤΗΡΙΟΥ, ΧΑΝΙΑ - ΚΡΗΤΗ
KATHIANA AKROTIRIOU CHANIA - CRETE
T: +30 28210 63222 | WEB: www.mobiakcare.com





















ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α. ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ & ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ
ANNEX A. FEATURES AND SPECIFICATION

MBK CODE	GR DESCRIPTION	EN DESCRIPTION
0805420	ΚΡΕΒΑΤΙ ΜΟΝΟΣΠΑΣΤΟ. ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΟ ΛΕΥΚΟ "Jasmin"	MANUAL BED 1 CRANK WHITE "JASMIN" W/O WHEELS
0805421	ΚΡΕΒΑΤΙ ΠΟΛΥΣΠΑΣΤΟ. ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΟ ΛΕΥΚΟ "Elegant"	MANUAL BED 2 CRANK WHITE "ELEGANT" W/O WHEELS
0805422	ΤΡΟΧΟΣ ΚΡΕΒΑΤΙΟΥ ΜΕ ΦΡΕΝΟ	WHEELS WITH BRAKE FOR MANUAL BED
0805423	ΑΝΑΡΤΗΡΑΣ ΚΡΕΒΑΤΙΟΥ ΜΕ ΠΛΑΣΤΙΚΗ ΛΑΒΗ	MONKEY POLE WITH HANDLE

		0805420	0805421
ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΜΗΚΟΣ	FULL LENGTH	208 cm	208 cm
ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΠΛΑΤΟΣ	FULL WIDE	92 cm	92 cm
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΜΗΚΟΣ	INTERNAL LENGTH	200 cm	200 cm
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΠΛΑΤΟΣ	INTERNAL WIDE	89 cm	89 cm
ΥΨΟΣ (ΧΩΡΙΣ ΤΡΟΧΟΥΣ)	HEIGHT w/o WHEELS	48 cm	48 cm
ΥΨΟΣ (ΜΕ ΤΡΟΧΟΥΣ)	HEIGT WITH WHEELS	60 cm	60 cm
ΜΗΚΟΣ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΠΛΑΤΗΣ	LENGTH FOR BACK PART	74 cm	74 cm
ΜΗΚΟΣ ΜΕΣΑΙΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ	LENGTH FOR MIDDLE PART	-	28 cm
ΜΗΚΟΣ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΠΟΔΙΩΝ	LENGTH FOR LEG PART	126 cm	98 cm
ΚΛΙΣΗ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΠΛΑΤΗΣ/ΛΑΤΗΣ	BACK TILTING	75° (+-5°)	75° (+-5°)
ΚΛΙΣΗ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΠΟΔΙΩΝ	KNEE TILTING	-	40° (+-5°)
ΤΡΟΧΟΙ 4" ΜΕ ΦΡΕΝΟ	WHEELS 4" W/BRAKE	ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΑ / OPTIONAL REF.:0805422	ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΑ / OPTIONAL REF.:0805422
ΑΝΑΡΤΗΡΑΣ	MONKEY POLR	ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΑ / OPTIONAL REF.:0805423	ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΑ / OPTIONAL REF.:0805423
ΜΑΝΙΒΕΛΑ ΜΕΤΑΛΛΙΚΗ	METAL CRANK	1 pc	2 pcs
ΜΕΓΙΣΤΟ ΦΟΡΤΙΟ	MAX LOAD	135 Kg	135 Kg
ΚΑΘΑΡΟ ΒΑΡΟΣ	ITEM WEIGHT (NW)	30 Kg	36 Kg
ΜΙΚΤΟ ΒΑΡΟΣ	GROSS WEIGHT	32,5 Kg	38,5 Kg
ΣΚΕΛΕΤΟΣ	FRAME	ΣΙΔΕΡΕΝΙΟΣ / STEEL	ΣΙΔΕΡΕΝΙΟΣ / STEEL
ΧΡΩΜΑ	COLOR	ΛΕΥΚΟ / WHITE	ΛΕΥΚΟ / WHITE
ΒΑΒΗ	PAINT	ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ / NORMAL TREATMENT	ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ / NORMAL TREATMENT
ΔΙΑΣΤΑΣΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ	CARTON DIMENTION	203x94x9 cm	203x94x9 cm

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β. ΣΥΜΒΟΛΑ
ANNEX B. SYMBOLS

Ερμηνεία Συμβόλων που Βρίσκονται στην Ετικέτα, στο Χαρτοκιβώτιο ή στις Οδηγίες χρήσης του Προϊόντος
 Description of symbols that have been printed on the label, Master Carton and or User Manual

	Ιατρική Συσκευή Medical Device		Σήμα συμμόρφωσης CE CE Mark
	Κατασκευαστής Manufacturer		Ημερομηνία Παραγωγής Production Date
	Κωδικός Προϊόντος Product Number		Διαβάστε τις Οδηγίες Χρήσης Read the instruction for use
	Σειριακός Αριθμός Serial Number		Μην χρησιμοποιείται εάν το κουτί είναι κατεστραμμένο Do not use if Package is Damage
	Αριθμός Παρτίδας Batch Number		Τοποθετήστε με αυτή τη Φορά Right Way Up
	Μοναδικός αναγνωριστικός κωδικός προϊόντος Unique Device Identification		Κρατήστε μακριά από ηλιοφάνεια Keep away from sunlight
	Διατηρήστε Στεγνό Keep Dry		Υψος στοίβαξης 3 κιβώτια Stacking Height
	Χειριστείτε με προσοχή Handle With Care		Εύθραυστο Fragile
	Χρήση Μόνο για Εσωτερικό Χώρο In Door Use Only		Απόρριψη Ηλεκτρικών Εξαρτημάτων Waste Electrical and Electronic Equipment Directive